

Short Stories with Peter: The North Wind and the Sun

English learning resource · DE

Line-by-line · English + German

42 lines

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

Welcome to Short Stories with Peter, from Your English Toolbox.

Willkommen bei Short Stories with Peter von Your English Toolbox.

Today, The North Wind and the Sun, an adaptation of a fable by Aesop.

Heute: Der Nordwind und die Sonne, eine Bearbeitung einer Fabel von Äsop.

Listen for the difference between forcing someone and persuading them.

Achte auf den Unterschied zwischen jemanden zwingen und jemanden überzeugen.

One morning, the North Wind and the Sun looked down at a winding country road.

Eines Morgens blickten der Nordwind und die Sonne auf eine gewundene Landstraße hinab.

I am the stronger of us, because I can bend trees and shake houses.

Ich bin der Stärkere von uns, denn ich kann Bäume biegen und Häuser erschüttern.

Perhaps strength can work in more than one way.

Vielleicht kann Stärke auf mehr als eine Weise wirken.

Below them, a traveller walked along the road with a cloak around his shoulders.

Unter ihnen ging ein Reisender mit einem Mantel um die Schultern die Straße entlang.

Whoever makes that traveller take off his cloak will win.

Wer den Reisenden dazu bringt, seinen Mantel auszuziehen, gewinnt.

Then watch what I can do.

Dann sieh zu, was ich kann.

The Wind rushed down the road and pulled at the edges of the traveller's cloak.

Der Wind raste die Straße entlang und zerrte an den Rändern des Mantels.

Dust rose, branches shook, and the traveller stopped walking.

Staub stieg auf, Äste schwankten, und der Reisende blieb stehen.

He held on to his cloak and wrapped it more tightly around himself.

Er hielt seinen Mantel fest und wickelte ihn enger um sich.



I only need to blow harder.

Ich muss nur stärker blasen.

The Wind roared across the fields, but the traveller bent his head and held on even more firmly.

Der Wind heulte über die Felder, doch der Reisende senkte den Kopf und hielt noch fester zu.

At last, the Wind grew tired and gave up.

Schließlich wurde der Wind müde und gab auf.

Now let me try.

Jetzt lass mich es versuchen.

The Sun came out from behind a cloud and gently warmed the road.

Die Sonne kam hinter einer Wolke hervor und erwärmte sanft die Straße.

The traveller lifted his head and loosened his grip.

Der Reisende hob den Kopf und lockerte seinen Griff.

As the air grew warmer, he opened his cloak and smiled.

Als die Luft wärmer wurde, öffnete er seinen Mantel und lächelte.

A little later, he took it off and carried it over his arm.

Wenig später zog er ihn aus und trug ihn über dem Arm.

You did not pull at it at all.

Du hast überhaupt nicht daran gezogen.

I gave him a reason to take it off himself.

Ich habe ihm einen Grund gegeben, ihn selbst auszuziehen.

The Wind had pushed harder and harder, but the Sun had changed the situation.

Der Wind hatte immer stärker gedrückt, doch die Sonne hatte die Situation verändert.

Sometimes, a gentle approach can achieve what force cannot.

Manchmal erreicht ein sanftes Vorgehen, was Gewalt nicht schafft.

End of the story.

Ende der Geschichte.

Now, let's dive into the language and break down some of the key vocabulary from the story.

Nun tauchen wir in die Sprache ein und schauen uns einige wichtige Ausdrücke aus der Geschichte genauer an.

First, hold on to means keep a firm grip on something.

Erstens bedeutet hold on to, etwas festzuhalten.



The traveller held on to his cloak so the Wind could not take it.

Der Reisende hielt seinen Mantel fest, damit der Wind ihn nicht mitnehmen konnte.

You might hold on to a handrail when a bus moves.

Wenn ein Bus fährt, hältst du dich vielleicht an einer Haltestange fest.

Second, give up means stop trying to do something.

Zweitens bedeutet give up, aufzuhören, etwas zu versuchen.

The Wind gave up when blowing harder did not work.

Der Wind gab auf, als stärkeres Blasen nichts brachte.

After this phrase, we can use an ing form, as in give up trying.

Nach diesem Ausdruck können wir eine -ing-Form verwenden, etwa give up trying.

Third, persuade someone to do something means get them to agree through reasons or a convincing approach.

Drittens bedeutet persuade someone to do something, jemanden durch Gründe oder ein überzeugendes Vorgehen zu einer Handlung zu bewegen.

You might persuade a friend to try a new activity by explaining why they would enjoy it.

Du könntest einen Freund zu einer neuen Aktivität überreden, indem du erklärst, warum sie ihm gefallen würde.

Notice the pattern: persuade someone, then to, then the action.

Achte auf das Muster: persuade someone, dann to, dann die Handlung.

Now complete the phrase: keep a firm grip on something means hold...

Vervollständige jetzt den Ausdruck: Etwas festhalten heißt hold...

On to it.

On to it.

And stop trying means give...

Und aufhören, es zu versuchen, heißt give...

Up.

Up.

Think of a time when a gentle approach worked better than pressure.

Denk an eine Situation, in der ein sanftes Vorgehen besser wirkte als Druck.

Find the story, vocabulary and practice on our episode page through the link in the description.

Geschichte, Wortschatz und Übungen findest du über den Link in der Beschreibung auf unserer Episodenseite.

Until next time, keep listening and keep your English growing.

Bis zum nächsten Mal, hör weiter zu und lass dein Englisch weiter wachsen.

